

# Gemeindsblatt

Bazenheid | Dietschwil | Gähwil | Kirchberg | Müselbach | sowie über 100 Weiler und Höfe

Amtliches Publikationsorgan  
der Politischen Gemeinde  
Kirchberg

Ausgabe 23/2022 16.12.2022  
7. Jahrgang

## Dr. med. Walter Jung geht in Pension – herzlichen Dank an unseren Dorfarzt

Seit 1985 führt Dr. med. Walter Jung seine Hausarztpraxis in Kirchberg. Der Facharzt für Innere Medizin hat seine Patientinnen und Patienten in vielen Jahrzehnten mit grosser Leidenschaft und vielseitigem medizinischen Fachwissen in seiner Praxis und auf Hausbesuchen betreut. Seine Tätigkeit war geprägt von Zuverlässigkeit, Menschlichkeit und immer einem offenen Ohr für alle Anliegen seiner Patientinnen und Patienten. Nun geht er nach 37-jähriger Tätigkeit als Kirchberger Hausarzt per 31. Dezember 2022 in die wohlverdiente Pension.

### Herzlichen und aufrichtigen Dank

Der Gemeinderat dankt im Namen der gesamten Bevölkerung Herrn Dr. med. Walter Jung für seinen grossen Einsatz im Dienste der kranken Mitmenschen. Ein aufrichtiger Dank gebührt auch seinem Praxispersonal für die Bewältigung administrativer Belange und Mithilfe in der ärztlichen Praxis.

Der Gemeinderat wünscht Dr. med. Walter Jung weiterhin beste Gesundheit und dass er in Muse und Befriedigung, zurückblickend auf seine Tätigkeit, einen langen unbeschwerten dritten Lebensabschnitt verbringen darf.

### Nachfolgeregelung

Obwohl die Praxis an der Lerchenfeldstrasse in Kirchberg zum Jahresende schliesst, ist es Dr. med. Walter Jung gelungen, die hausärztliche Weiterbetreuung seiner Patientinnen und Patienten nahtlos zu gewährleisten, indem er die Praxistätigkeit an das Ärzteteam des neuen Ärzteentrums in der Nachbargemeinde Mosnang übergibt.

Die Fachärzte für Allgemeine Innere Medizin Dr. med. Johanna Jenny, Dr. med. Christof Geigerseder und Dr. med. Georgios Vatsakis sind ab dem 2. Januar 2023 im Ärztezentrum Mosnang tätig und übernehmen die hausärztliche Betreuung. Sie werden zudem im ganzen Gemeindegebiet Kirchberg Hausbesuche durchführen und auch die Patientinnen und Patienten von Dr. med. Walter Jung in den Alters- und Pflegeheimen Kirchberg und Bazenheid weiterbetreuen. (vgl. Inserat Ärztezentrum Mosnang auf Seite 10)



Dr. med. Walter Jung

## In dieser Ausgabe:

Unterkunft für Flüchtlinge im ehemaligen Alterszentrum Rosenau wird bis Ende März 2023 verlängert

Beitritt zum Abwasserverband Thurau und Kredit für den Bau der Abwasserreinigungsanlage Thurau in Niederuzwil

3D-Workshop zum Thema Innenentwicklung – Anmeldung notwendig

G E M E I N D E  
**KIRCHBERG**  
ZUM LÄBE

Energiestadt Kirchberg (SG)  
european energy award

## Unterkunft für Flüchtlinge im ehemaligen Alterszentrum Rosenau wird bis Ende März 2023 verlängert

Am 17. März 2022 konnte der Trägerverein Integrationsprojekte St. Gallen (TISG) die Unterkunft für Flüchtlinge im ehemaligen Alterszentrum Rosenau in Kirchberg in Betrieb nehmen. Nach den Sommerferien war die Rosenau noch zu etwa 50 Prozent belegt. Aufgrund der Unterbelegung werden inzwischen auch unbegleitete minderjährige Asylbewerber aus Afghanistan und Resettlement-Flüchtlinge aus dem UNO-Hilfsprogramm des Bundes untergebracht.

Der Gemeinderat hat einer Verlängerung des Betriebs über den Winter, um drei Monate, bis Ende März zugestimmt. Damit steht eine Unterkunft zur Verfügung, falls der Flüchtlingsstrom über den Winter wieder zunimmt. Diese Verlängerung ist ein «guter und fairer» Kompromiss. Kirchberg hat mit dem Aufbau eines Erstunterbringungszentrums sowie viel freiwilligem Engagement enorm viel Solidarität gezeigt. Die grosse Anzahl an aufgenommenen Flüchtlingen sowie die Angebote in Schule und



Flüchtlingszentrum Rosenau Kirchberg

Gemeinde machten Kirchberg zu einem Vorbild in der ganzen Ostschweiz.

Die Konsequenz dieser unbürokratischen Nothilfe für Flüchtlinge soll aber nicht die Etablierung eines Flüchtlingszentrums sein. Die

Dauer des Zentrumbetriebs war von Anfang an befristet bis Ende Jahr. Dennoch hat der Gemeinderat der Nutzung als Flüchtlingszentrum und auch einer Verlängerung des Betriebs zugestimmt.

## 3D-Workshop zum Thema Innenentwicklung – Anmeldung notwendig

Am 26. Januar 2023 findet ein Workshop mit der Bevölkerung zum Thema «Innenentwicklung – Verdichtung des bestehenden Baugebietes in der Gemeinde Kirchberg» statt. Unter der Leitung des Raumplanungsbüros ewp AG, St. Gallen, sollen den Teilnehmenden die Vorgaben von Bund und Kanton erläutert werden, welche in der Revision von Zonenplan und Baureglement erfüllt werden müssen. Im 3D-Modell werden anschliessend Ansichten von drei Quartieren in der Gemeinde Kirchberg gezeigt. Auf dieser Grundlage können die Teilnehmenden sich eine Meinung bilden, wie viel Verdichtung in der Gemeinde Kirchberg vorstellbar ist.

Nach der Begrüssung durch den Gemeindepräsidenten Roman Habrik um 19.00 Uhr erfolgt die Moderation durch Gallus Hess und Corina Vuilleumier von ewp AG, St. Gallen. Eine Einführung zum Thema Dichte und Innenentwicklung erlaubt es den Teilnehmenden, sich anhand von Beispielbildern mit niedriger und höherer Dichte mit dem Thema und seinen vielfältigen Aspekten auseinanderzusetzen.

### Überbaumungsmöglichkeiten anhand 3D-Modell

Anschliessend wird das neue 3D-Modell der Gemeinde Kirchberg präsentiert. Darin ist der



heutige Baubestand samt Gelände dreidimensional dargestellt. Zugleich ermöglicht das Tool die Visualisierung der maximalen möglichen Bebauung mit frei wählbaren Vorgaben. Für den Workshop wurden drei Szenarien erarbeitet. Eine Variante zeigt die maximal möglichen Volumen gemäss dem heutigen Baureglement auf. Eine zweite Variante illustriert die Möglichkeiten mit minimalsten Bauvorschriften bzw. die maximale Verdichtung. Die dritte Variante visualisiert eine leichte Verdichtung im Vergleich zur heutigen Situation. Am Beispiel von drei Quartieren in der Gemeinde Kirchberg kann so eindrücklich aufgezeigt werden, wie sich unterschiedliche Vorgaben im Baureglement ganz konkret auswirken. In Gruppen diskutieren die Teilnehmenden danach die gezeigten Quartieransichten. Dabei steht die Frage im Vordergrund, wie viel Dichte bzw. Verdichtung

sich die Teilnehmenden in der Gemeinde Kirchberg vorstellen können.

### Ziel des Workshops

Der Gemeinderat möchte an diesem Workshop von den Teilnehmenden ein Stimmungsbild abholen. Die Diskussionen und Voten der Teilnehmenden sollen der Ortsplanungskommission und dem Gemeinderat wertvolle Hinweise darauf geben, welche maximale Dichte im neuen Baureglement und Zonenplan festgelegt werden soll.

### Anmeldung erforderlich

Für die Vorbereitung des Workshops benötigt die organisierende Ratskanzlei die Anzahl Teilnehmenden mit Name, Vorname, Adresse, Ort und Tel. oder E-Mail-Adresse **bis spätestens 16. Januar 2023** (vgl. Amtliche Bekanntmachung auf Seite 3).

## Beitritt zum Abwasserverband Thurau und Kredit für den Bau der Abwasserreinigungsanlage Thurau in Niederuzwil

Der überwiegende Teil des Kirchberger Gemeindegebietes ist an die ARA Bazenhaid angeschlossen. Das Industriegebiet Stelz wird jedoch via Rickenbach auf die ARA Freudenu in Wil entwässert, welche nun zusammen mit den ARAs Jonschwil, Uzwil und Zuzwil zu einem regionalen Gesamtsystem – der ARA Thurau – verbunden werden soll. Mit überzeugender Mehrheit haben die Stimmberechtigten der vier vorgenannten Gemeinden den Krediten dafür zugestimmt. Die ARA Uzwil wird somit als ARA Thurau neu gebaut werden.

Für die neue ARA soll ein neuer Zweckverband «Abwasserverband Thurau» nach Gemeindegesetz gebildet werden. Die Bildung soll in zwei Phasen erfolgen: In der ersten Phase im Rahmen eines sankt-gallischen Zweckverbandes mit den Verbandsgemeinden Jonschwil, Oberuzwil, Uzwil, Wil und Zuzwil. In der zweiten Phase können sich die Gemeinden Kirchberg, Rickenbach, Wilen, Sirnach, Wuppenau und Niederhelfenschwil entscheiden, ob sie dem Verband ebenfalls beitreten möchten – selbstverständlich nur für den Teil ihres Gemeindegebietes, der bereits über eine der vier ARAs entwässert wird.

Die Gesamtkosten für den Bau der ARA Thurau betragen gemäss Kostenschätzung brutto 142,4 Mio. Franken exkl. MwSt. Darin inbegriffen sind die Kosten für die ARA in Niederuzwil, das Zulaufsystem und den Erwerb des ARA-Grundstückes von der Gemeinde Uzwil durch den Verband. Nach dem Abzug von Bundes-



Am Standort der heutigen Uzwiler ARA soll die neue Grossanlage entstehen

subventionen ergeben sich Nettokosten inkl. Landerwerb von 128,9 Mio. Franken. Die Verbandsgemeinden leisten keine einmaligen Investitionsbeiträge. Diese werden nachschüssig über die Abschreibungen und Zinsen als Teil der jährlichen Betriebskosten verrechnet. **Der Anteil der Gemeinde Kirchberg an den Nettokosten würde Fr. 590'000.– betragen. Über diesen Kredit sowie über den Beitritt zum neuen Abwasserverband wird an der Bürgerversammlung am 31. März 2023 abgestimmt.**

Die jährlich wiederkehrenden Kosten setzen sich aus den Amortisationen der Investitionen,

den Kapitalkosten (Verzinsung) sowie den Betriebskosten zusammen. **Für die Gemeinde Kirchberg ergeben sich Jahreskosten von Fr. 47'098.–.**

Zum Vergleich wurde auch ein Alleingang (Erneuerung) der ARAs Wil und Jonschwil überprüft. Diese Variante wäre jedoch wesentlich kostspieliger und stellt darum keine Option dar.

Der Gemeinderat befürwortet den Beitritt zum Abwasserverband Thurau und unterbreitet diesen der Bürgerschaft an der Bürgerversammlung vom 31. März 2023.

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

### Einladung an die Bevölkerung zum 3D-Workshop



**Thema:** Innenentwicklung – Wie viel Verdichtung können wir uns im Baugebiet der Gemeinde Kirchberg vorstellen?

**Wann:** Donnerstag, 26. Januar 2023, 19.00 – 21.00 Uhr

**Wo:** Mehrzweckgebäude Ifang, Bazenhaid

Am Workshop ist folgender Ablauf vorgesehen:

1. Begrüssung
2. Einführung ins Thema Dichte und Innenentwicklung
3. Diskussionsrunde: Dichte an Beispielbildern

4. Kirchberg in 3D: Möglichkeiten der Innenentwicklung am Beispiel von drei Quartieren
5. Diskussionsrunde: Bewertung der 3D-Szenarien zur Innenentwicklung
6. Ausblick, Abschluss und Verabschiedung

**Anmeldung bis 16. Januar 2023 an:**  
**gemeinde@kirchberg.ch oder 071 932 35 35**

**Die Anmeldung hat folgende Angaben zu enthalten:**  
Name, Vorname, Adresse, Ort und Tel. oder E-Mail-Adresse

# Der Vorhangprofi in Ihrer Nähe

Passende Vorhänge verleihen jedem Raum Atmosphäre und Wohnlichkeit.

Wir haben langjährige Erfahrung im Umsetzen individueller Ideen.

Profitieren auch Sie jetzt von unserer kostenlosen Heimberatung.

Wir bieten:

- \_ grosse Auswahl mit über 1000 Stoffmustern
- \_ Konfektion im eigenen Nähatelier, auch Änderungen
- \_ Vorhangschienen, Stangengarnituren, etc.
- \_ technische Anlagen wie Plissée, Rollo, Raffvorhänge, Lamellenvorhänge, Insektenschutz
- \_ Montageservice

Gestalten auch Sie mit uns Ihr Zuhause.

**thaler** raumgestaltung

wilerstrasse 24, 9602 bazenheid, telefon 071 931 15 40, [www.thaler-raum.ch](http://www.thaler-raum.ch)



**G u t s c h e i n**

Gegen Abgabe dieses Gutscheins erhalten Sie  
10% Rabatt auf Ihre neuen Vorhänge.

## Flyer «Angebote und Hilfestellung im Bereich Gesundheit und Alter»

Die achtköpfige Kommission «Entwicklung Gesundheits- und Altersversorgung» unter der Leitung von Gemeinderätin Yvonne Tinner setzt sich als Bindeglied zwischen dem Gemeinderat und der Bevölkerung für eine möglichst optimale Gesundheits- und Altersversorgung in der Gemeinde ein.

Die Kommission möchte die Bedürfnisse in der Gesundheitsversorgung erkennen und mögliche Anpassungen z.B. in Bezug auf Infrastruktur und Hilfeleistungen in die Wege leiten, damit keine Versorgungslücken entstehen und ein bestmögliches Angebot für Seniorinnen und Senioren gewährleistet ist.

Im Frühjahr 2022 wurde als erster Schritt ein Aufruf im Gmeindsblatt veröffentlicht, wonach

Dienstleistungen oder Hilfestellungen in ein Verzeichnis aufgenommen werden. Daraufhin wurden die eingegangenen Angebote auf der Gemeindeforumseite ergänzt:

[www.kirchberg.ch](http://www.kirchberg.ch) → Verwaltung → Dienstleistungen → A → Alter 60+

In einem zweiten Schritt wurden diese Dienstleistungen nun in einem Flyer zusammengetragen, welchen Sie als Beilage dieses Gmeindsblatts finden.

Die Kommission «Entwicklung Gesundheits- und Altersversorgung» hofft, so einen Beitrag zu leisten, damit ältere Menschen einen Überblick über die Angebote und Hilfestellungen im Bereich Gesundheit und Alter haben.

**Kommission**  
Entwicklung Gesundheits- und Altersversorgung

**GEMEINDE KIRCHBERG**  
*ZUM LÄBE*

**Angebote und Hilfestellung im Bereich Gesundheit und Alter**  
Diese Liste ist auch abrufbar auf der Gemeindeforumseite.  
([www.kirchberg.ch](http://www.kirchberg.ch) → Verwaltung → Dienstleistungen → A → Alter 60+)

<b>Freizeit</b>	<b>Medizinische Dienste</b>
<small>Spiel, Spass, Sport, Freiwilligenarbeit und Seelsorge</small>	<small>Ärzte, Therapien und Beratungen</small>
<b>Pro Senectute</b>	<b>Wohnformen</b>
<small>Im Einsatz für das Wohl älterer Menschen</small>	<small>Alters- und Pflegezentren Seniorenwohnungen</small>
<b>Spitex</b>	<b>Begleitung</b>
<small>Hilfe und Pflege</small>	<small>Hilfe in schweren Zeiten</small>
<b>Esslust</b>	<b>Hilfsmittel</b>
<small>Mahlzeitendienst Mittagstisch</small>	<small>Fahrdienst Krankenmobilen</small>
<b>Fachstellen</b>	
<small>Dienstleistungen und Auskünfte</small>	








## Frohe Weihnachten

Weihnachten steht vor der Tür und das Jahr 2022 neigt sich seinem Ende zu. Auch dieses Jahr wurde vor dem 1. Advent beim Gemeindehaus ein grosser Weihnachtsbaum aufgestellt, welcher von einem gemeindeeigenen Grundstück stammt.

Der Gemeinderat und alle Angestellten der Gemeinde danken allen, die sich im Laufe des Jahres für die Gemeinde in irgendeiner Form eingesetzt haben. Wir wünschen Ihnen eine frohe Weihnachtszeit, besinnliche Festtage und schöne Stunden im Kreis Ihrer Liebsten. Auch im nächsten Jahr wünschen wir Ihnen viel Freu-

de und ab und zu eine kleine Portion Ruhe. Von Herzen viel Glück, Zufriedenheit und vor allem gute Gesundheit.

Die Angestellten der Gemeinde wünschen Ihnen einen guten Rutsch und alles Gute im 2023!

Weihnachtsbaum vor dem Gemeindehaus



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung über Weihnachten und Neujahr

<b>Offen</b>	Freitag, 23. Dezember 2022, ganzer Tag
<b>Geschlossen</b>	<b>Montag, 26. Dezember 2022, ganzer Tag</b>
<b>Offen</b>	Dienstag, 27. Dezember 2022, ganzer Tag Mittwoch, 28. Dezember 2022, ganzer Tag Donnerstag, 29. Dezember 2022, ganzer Tag Freitag, 30. Dezember 2022, ganzer Tag
<b>Geschlossen</b>	<b>Montag, 2. Januar 2023, ganzer Tag</b>

Ab dem 3. Januar 2023 steht das Gemeindepersonal den Einwohnerinnen und Einwohnern wieder zu den üblichen Öffnungszeiten (08.00 – 11.30 Uhr und 14.00 – 17.00 Uhr) zur Verfügung.





**HINDER GmbH**  
Immobilienunterhalt

– mit Liebe zum Detail –

Mit unserem Gutschein können Sie Ihren Liebsten ein ganz spezielles Geschenk beschenken.

Sie kennen jemanden, der seit längerem den Rasen vertikutieren will, die Fenster oder die Küche reinigen möchte, jedoch keine Zeit dafür findet?

Bestellen Sie für Ihre Liebsten einen Gutschein → *Schenken Sie Zeit*

[www.hinder-immobilienunterhalt.ch/gutscheine-bestellen](http://www.hinder-immobilienunterhalt.ch/gutscheine-bestellen)



Telefon 079 529 88 00  
info@hinder-immobilienunterhalt.ch  
www.hinder-immobilienunterhalt.ch

Hauswartung | Reinigung | Gartenpflege 

## WIR WÜNSCHEN IHNEN EINE GESEGNETE WEIHNACHTSZEIT

Unsere Weihnachtsgottesdienste:

18.12.2022, 16.30 Uhr (4. Advent)  
Sonntagschule-Weihnachts-Spiel  
in der Kirche Kirchberg

24.12.2022, 16.30 Uhr (Heiligabend)  
Kirche Kirchberg, mit Singtreff

25.12.2022, 10.00 Uhr, mit Abendmahl  
Kirchgemeindehaus Bazenheid



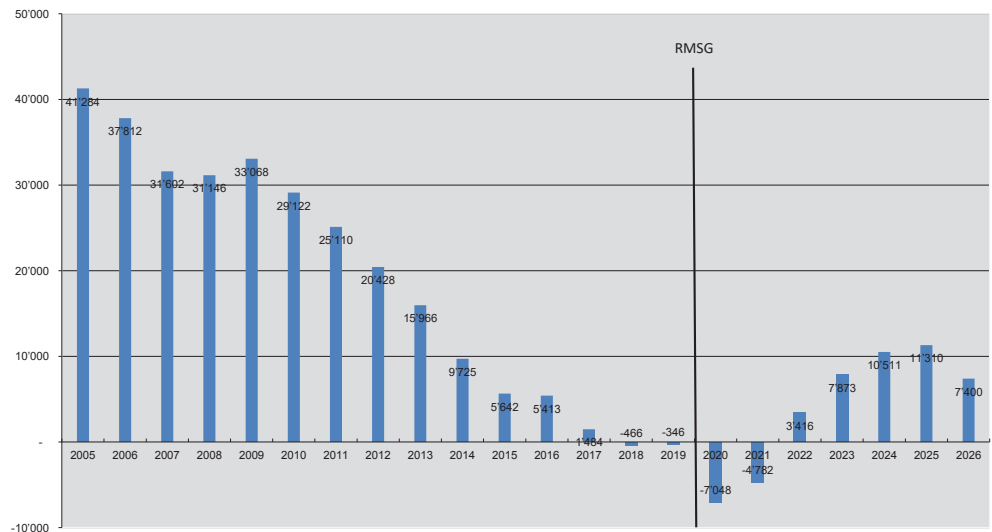
Ihre Evangelische Kirchgemeinde



## Finanzplan 2022 – 2026

Der Finanzplan ist ein wichtiges Führungsinstrument für den Gemeinderat. Im Gegensatz zum Budget kommt dem Finanzplan keine verpflichtende Wirkung zu. Im Finanzplan sind alle Investitionen über die nächsten 5 Jahre enthalten, die bereits heute absehbar sind. Über die konkrete Umsetzung wird allerdings von Jahr zu Jahr im Budgetprozess und an der Bürgerversammlung entschieden.

Im Jahr 2022 wurde der Finanzplan der Politischen Gemeinde Kirchberg neu in die Buchhaltungssoftware FIS der Abraxas integriert. Die Planung basiert auf den Werten des Budgets 2022.



### Investitionsplan 2022 – 2026

Folgende Projekte sind in der Finanzplanung vorgesehen:

- Sanierung Schiessanlage Gähwil
- Ersatz Allwetterplatz Oberstufe Kirchberg
- Fernwärme Oberstufe Lerchenfeld Kirchberg
- PV Anlage Oberstufe Lerchenfeld
- PV Anlage Primarschule Gähwil
- PV Anlage Primarschule Dietschwil
- Neubau Kindergarten Neugasse
- Provisorium Schulhaus Sonnenhof
- Kunstrasen Bazenheid
- Kunstrasen Kirchberg
- Betriebs- und Gestaltungskonzept Staatsstrasse Dorf, Gähwil
- Bushaltestelle Zentrum Kirchberg inkl. Verlegung Husenstrasse
- Erneuerung Ansteuerung öffentliche Strassenbeleuchtung
- Stelzstrasse mit Einlenkerbereichen
- Langsamverkehr-Massnahme Querung Turpenrietstrasse
- PV Anlage Mehrzweckgebäude Husen
- Sanierung Steuerung der ARA Bazenheid
- Regenüberlaufbecken Wolfikon, Kirchberg
- Sanierung Deponie Grundbach
- Ausbau Bachtobelbach und Taabach, Gähwil

### Verschuldung 2022 – 2026

Gemäss Rechnungsmodell St. Gallen (RMSG) ist der Finanzhaushalt mittel- bis langfristig im Gleichgewicht zu halten. Damit soll unter anderem sichergestellt werden, dass sich die Verschuldung auf einem tragbaren Niveau bewegt.

Die Verschuldung der Politischen Gemeinde Kirchberg wird Ende 2026 voraussichtlich ca. 7.5 Mio. Franken betragen.

Ein aktualisierter Finanzplan wird wieder mit dem Budget 2023 erstellt.

## Ein- und Austritte Personal 4. Quartal 2022

### Neueinstellungen

Die Politische Gemeinde Kirchberg als Arbeitgeberin durfte im 4. Quartal folgende neuen Mitarbeitenden auf der Verwaltung und in der Schule begrüßen:

Nachname	Vorname	Funktion	Eintritt
Faúndez-Rossi	Claudia	Lehrperson Oberstufe Bazenheid	01.10.2022
Welte	Nicole	Lehrperson Primarschule Gähwil	24.10.2022
Lampart	Franziska	Schulsozialarbeiterin	24.10.2022
Schiess	Sonja	Kommunikationsbeauftragte	01.11.2022
Bakayoko	Aminata	Mitarbeiterin Grundbuchamt	14.11.2022
Eigenmann	Patrice	Lehrperson Primarschule Sonnenhof	28.11.2022
Hophan	Michael	Hauswart Sonnenhof	01.12.2022

### Austritte

Die folgenden Mitarbeitenden werden sich neu orientieren und haben ihr Arbeitsverhältnis bei der Politischen Gemeinde Kirchberg gekündigt:

Nachname	Vorname	Funktion	Austritt
Brunschwiler	Josef	Friedhofswart	31.12.2022
Alpiger	Heidi	Reinigungsdienst Mehrzweckgebäude Gähwil	31.12.2022
Stadler	Claudia	Reinigungsdienst Friedhofsgebäude	31.12.2022

# Frohe Festtage



Strahlend hell und wunderbar, so sei für Sie das nächste Jahr!  
Freude und Besinnlichkeit, das wünscht Ihnen  
das Team der Schmid-Garage in der Weihnachtszeit.



*vom Schmid z'Gähwil*

Schmid-Garage AG Gähwil



## Mitwirkung zum Ausbau der Laufenstrasse in Dietschwil

**An der Laufenstrasse in Dietschwil befindet sich eine grössere unüberbaute Baulandfläche. Für die Erschliessung dieses Landes ist auf einem Teilabschnitt der Laufenstrasse ein Ausbau vorgesehen. Zu diesem Strassenprojekt wird ein Mitwirkungsverfahren durchgeführt.**

Die Eigentümer des Grundstückes Nr. 2347 an der Laufenstrasse in Dietschwil planen

eine Überbauung des bisher unüberbauten Landes. Um eine hinreichende Erschliessung des Baulandes sicherzustellen, soll die Laufenstrasse im Bereich des Grundstückes Nr. 2347 ausgebaut werden. Die Eigentümer haben das Ingenieurbüro Kielholz + Stäheli AG aus Eschlikon mit der Planung beauftragt. Das eingereichte Strassenprojekt sieht vor, die Strasse auf eine Breite von rund 4,5 m zu verbreitern. Da der Ausbau innerhalb der Strassenparzelle

und innerhalb der bestehenden Strassenklassierung als Gemeindestrasse 2. Klasse vorgenommen wird, ist kein Teilstrassenplan nötig. Die Kosten für den Strassenausbau werden von den Eigentümern des Grundstückes Nr. 2347 getragen. Zum Strassenprojekt wird ein Mitwirkungsverfahren durchgeführt (vgl. amtliche Bekanntmachung unten auf dieser Seite). Innert der Frist besteht die Möglichkeit, zum Strassenprojekt Stellung zu nehmen.

## VERSCHIEDENES

### Adventskonzert der Musikschule füllt die Kirche bis auf den letzten Platz

**Am Samstag, 3. Dezember 2022 wurde das traditionelle Adventskonzert der Musikschule Toggenburg durchgeführt.**

In der bis auf den letzten Platz gefüllten Kirche Ebnat-Kappel musizierten rund 70 Kinder und Jugendliche unter der Leitung ihrer Lehrpersonen und stimmten in die vorweihnächtliche Zeit ein. Dank guter Kontaktpflege wurde in diesem Jahr auch ein Ensemble der Kantonschule Wattwil eingeladen. Die Konzertbesucherinnen und Konzertbesucher konnten für eine Stunde den Alltag vergessen und die auftretenden Kinder strahlten am Schluss des Konzerts wie die Kerzen am Weihnachtsbaum. Was will man noch mehr?

Die Musikschule wünscht eine besinnliche und friedliche Adventszeit, sowie alles Gute im neuen Jahr!



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

### Mitwirkungsverfahren nach Art. 33<sup>bis</sup> StrG

G E M E I N D E  
**KIRCHBERG**  
ZUM LABE

Gemäss Art. 33<sup>bis</sup> des kantonalen Strassengesetzes (sGS 732.1, abgekürzt StrG) sorgt der Gemeinderat für eine geeignete Mitwirkung der Bevölkerung bei Strassenprojekten und Planerlassen. Der Gemeinderat lädt deshalb die Bevölkerung ein, zu folgendem Strassenprojekt Stellung zu nehmen

- **Ausbau Laufenstrasse (Gemeindestrasse 2. Klasse), Dietschwil**

Das Strassenprojekt liegt ab **Montag, 19. Dezember 2022 bis Dienstag, 17. Januar 2023**, zur Einsichtnahme im **Gemeindehaus Kirchberg, Ratskanzlei, Gähwilerstrasse 1, Kirchberg**, öffentlich auf.

Für das Mitwirkungsverfahren steht die Mitwirkungsplattform [www.mitwirken-kirchberg.ch](http://www.mitwirken-kirchberg.ch) zur Verfügung. Ausserdem können

Stellungnahmen innert der angesetzten Frist (19.12.2022 – 17.01.2023) dem **Gemeinderat Kirchberg, Gähwilerstrasse 1, 9533 Kirchberg** schriftlich oder per E-Mail an [gemeinde@kirchberg.ch](mailto:gemeinde@kirchberg.ch) eingereicht werden. Nach Ablauf der Frist wird der Gemeinderat über den Erlass des Strassenprojektes entscheiden und es dem öffentlichen Auflage- und Einspracheverfahren unterstellen.

# Eröffnung Ärztezentrum Mosnang

Erster Praxistag: 02.01.2023

Tag der offenen Tür: 17.12.2022 10-16 Uhr



Als Patient/-in jetzt anmelden:  
071/511 66 55  
aerzteezentrum-mosnang@hin.ch

Dr. med. Johanna Jenny Dr. med. Georgios Vatsakis Dr. med. Christof Geigerseder  
Ärzteezentrum Mosnang, Bachstrasse 10, 9607 Mosnang



Restaurant Toggenburgerstrasse 11, 9602 Bazenheid, 071 565 67 81

# Edelweiss

**WM-ZELT: 21. Nov. - 18. Dez. 2022**

**Ferien vom 24. Dez. 2022 - 4. Jan. 2023, 17.00 Uhr**

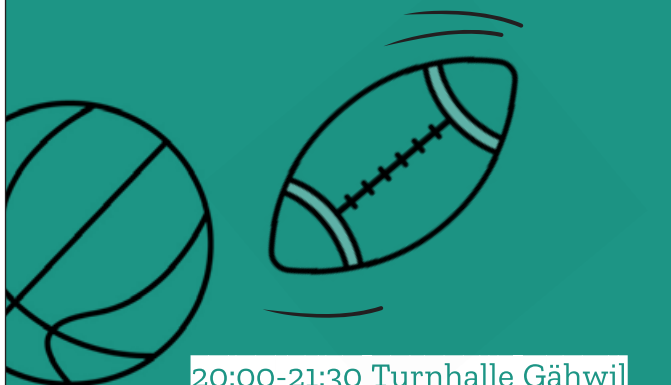
**Neujahrs-Pizzaplausch am 4. Jan 2023, ab 17.00 Uhr**



# AM FRITIG NO NÜT VOR?

Du bisch zwüschet 18i und 30i?  
Denn chum zu üs uf Gähwil  
Spiel, Sport & Gselligkeit

aktivriege-gaehwil@gmx.ch



20:00-21:30 Turnhalle Gähwil

**Aktivriege Gähwil**



**Jungwacht & Blauring Bazenheid**

**Sonntag, 8. Januar 2023**

Zeit	Strasse	Platz
13:00	Ifangstrasse	bei den Alterswohnungen
13:00	Spelterinistrasse	beim Kehrplatz
13:00	Rotwaldstrasse	vor Keller Fensterbau
13:45	Kapellenweg	vor der Kapelle
13:45	Hofstattstrasse	beim Kehrplatz
13:45	Lindenackerstrasse	beim Fussballplatz
14:30	Wilerstrasse	vor der Migros
14:30	Nuetenwil	vor Huser Holzbau
14:30	Bahnhofstrasse	vor Holenstein Transport

[www.jwbr-bazenheid.ch](http://www.jwbr-bazenheid.ch)

Die Baubehörde Kirchberg hat folgende Baugesuche bewilligt:

**Keller Ernst und Johanna,  
Schützewisstrasse 3a, 9534 Gähwil**

Verglasung der gedeckten Terrasse in der nördlichen Attikawohnung des Mehrfamilienhauses Vers. 4738, GS Nr. 58, Schützewisstrasse 3a, Gähwil

**Hausheer Margrit,  
Winzenbergweg 8, 9604 Oberrindal**

Umbau des Wohnhauses Vers. Nr. 706 mit Aufbau einer Dachgaube sowie Erstellen von zwei Parkplätzen und eines Sitzplatzes, GS Nr. 693, Wolfikon 79, Kirchberg

**Zehnder Michael und Christina,  
Landstrasse 11a, 9533 Dietschwil**

Anbau eines Vordaches an der Südfassade des Mehrfamilienhauses Vers. Nr. 495, GS Nr. 1386, Landstrasse 11, Dietschwil

**Schneider Christian,  
Neufeldstrasse 7b, 9533 Kirchberg**

Anbau eines Wintergartens südwestlich an das Reiheneinfamilienhaus Vers. Nr. 4063 (bereits bestehend), GS Nr. 2230, Neufeldstrasse 7b, Kirchberg

**Graf Hans und Rüeegg Irene,  
Cholberg 4151, 9533 Kirchberg**

Montage einer Photovoltaikanlage (~57 m<sup>2</sup>, ~11 kWp) auf den Dachflächen des Gebäudes Vers. Nr. 4152, GS Nr. 2324, Cholberg 4151, Kirchberg

**Frick, der Umbauer, GmbH,  
Laubberg 4241, 9534 Gähwil**

Umnutzung von Gebäude Vers. Nr. 747 in Holzwerkstatt mit 2 Aussenlagerplätzen ohne bauliche Veränderungen, GS Nr. 922, Husenstrasse 54, 9533 Kirchberg

**Inauen Felix und Anna,  
Rosenbergstrasse 13, 9533 Kirchberg**

Einbau einer Luft-Wasser-Wärmepumpe mit Aussengerät östlich des Einfamilienhauses Vers. Nr. 4020, GS Nr. 2183, Rosenbergstrasse 13, Kirchberg

**Livora AG, Soorpark, 9606 Bütschwil**

Aufstellen einer Baureklametafel, GS Nr. 2623, Eichbühlstrasse 44a – 44d, Bazenheid

**Kläger Immobilien GmbH,  
Diezenwil 1586, 9615 Dietfurt**

Fassadensanierung und Montage einer In-Dach-Photovoltaikanlage (~455 m<sup>2</sup>, ~82 kWp) auf den Dachflächen des Gebäudes Vers. Nr. 3293, GS Nr. 1048, Gähwilerstrasse 31, Kirchberg

**Zumberi Sabit,  
Wilerstrasse 53, 9602 Bazenheid**

Montage einer Reklameeinrichtung am Gebäude Vers. Nr. 3131, GS Nr. 1122, Wilerstrasse 53, Bazenheid

## BAUANZEIGE

GS Nr. = Grundstücknummer  
Vers. Nr. = Versicherungsnummer

öffentliche Auflage: 20. Dezember 2022 bis 2. Januar 2023

Bauherrschaft	Bauvorhaben
<b>AMASCO Immobilien AG, Bronshoferstrasse 31, 9500 Wil</b>	Abbruch von Gebäude Vers. Nr. 4029, Neubau eines Doppeleinfamilienhauses mit Garagengebäude und Carport, Einbau von Luft-Wasser-Wärmepumpen sowie Montage von In-Dach-Photovoltaikanlagen auf den südlichen Dachflächen, GS Nr. 2417, Ebnistrasse 2b + 2c, 9533 Dietschwil
<b>Erika Baumgartner-Stiftung – futhura, Wilerstrasse 2 – 6, 9602 Bazenheid</b>	Neubau eines Gebäudes mit 9 Studios Wilerstrasse 6a, sowie Montage einer Photovoltaikanlage (~82 m <sup>2</sup> , ~17 kWp) auf den Dachflächen von Gebäude Vers. Nr. 991, GS Nr. 583, Wilerstrasse 2, 4, 6, 6a, 9602 Bazenheid
<b>Gemperle Stefan, Schwendi 1565, 9602 Müselbach</b>	Ersatzbau Milchvieh-Laufstall mit Heuraum, Remise, Jauchegrube (~600 m <sup>3</sup> ) und Retention/Brauchwassertank (~84 m <sup>3</sup> ), Teilabbruch Anbindestall Vers. Nr. 1566, Abbruch Schopf Vers. Nr. 4562 sowie Wagenschopfanbau (bereits erstellt), GS Nr. 7723, Schwendi 1565, 9602 Müselbach

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

### II. Nachtrag zum Liegenschaftenreglement rechtsgültig




Am 27. September 2022 hat der Gemeinderat Kirchberg den **II. Nachtrag zum Liegenschaftenreglement** erlassen. Der Nachtrag wurde vom 22. Oktober 2022 bis 30. November 2022 dem fakultativen Re-

ferendum unterstellt. Die Referendumsfrist ist unbenützt abgelaufen. Gemäss Art. 28 des Gesetzes über Referendum und Initiative wird das Reglement am Tage nach dem unbenützten Ablauf der Referendumsfrist

rechtsgültig. Das geänderte Liegenschaftenreglement und der neuen Gebührentarif werden **ab 1. Januar 2023** angewendet.

**terra**  
IT. MADE IN GERMANY

 Windows 11

Das Highlight  
unter dem  
Weihnachtsbaum

 **PICK-UP-SERVICE**  
Inkl. 24 Monate Standard  
Max. 60 Monate Optional  
Upgrade möglich auf  
VOR-ORT-SERVICE



Magnesium-Aluminium  
Legierung

Zusätzliche  
M.2 SSD  
optional über  
Erweiterungs-  
schacht  
einbaubar.

Stift  
optional  
erhältlich.

DAS 360° DREHBARE DISPLAY  
ERMÖGLICHT EINEN SEKUNDEN-  
SCHNELLEN WECHSEL VOM  
NOTEBOOK ZUM TABLET.



**TERRA MOBILE 360-13**

- Intel® Core™ i5-1135G7 Prozessor (6 MB Cache, bis zu 4.10 GHz)
- Windows 11 Pro
- Displaygröße 33.8 cm (13.3")
- 1920 x 1080 IPS Touch-Display
- Intel® UHD-Grafik

Artikel-Nr. CH1220770

**829.-\***

-  **LIGHT** 1.36 kg
-  **THIN** 17 mm
-  **TOUCH** Display
-  **RAM** 16 GB
-  **SSD** 512 MB



DATA  
SECURITY  
GMBH

Tel. 071 932 60 80  
info@dss-data.ch  
www.dss-data.ch

Wilerstrasse 31  
9602 Bazenheid

Steigrüteweg 11  
9620 Lichtensteig

## Planungskredit für Erweiterung / Umbau Sonnegrund, Haus für Betagte, Kirchberg

Im August 2022 wurde vom Gemeinderat für die Detailprojektierung (Vor- und Bauprojekt inkl. Kostenvoranschlag) zur Erweiterung und zum Umbau Sonnegrund – Haus für Betagte, Kirchberg ein Kredit von Fr. 902'000.– bewilligt. Der Kreditbeschluss wurde im Gmeindsblatt Nr. 17/2022 veröffentlicht. Die Referendumsfrist (19. September bis 28. Oktober 2022) ist unbenützt abgelaufen. Es ist kein Begehren um Durchführung einer Volksabstimmung eingegangen und der Planungskredit somit genehmigt.

Der Vertrag für die Architekturleistungen zwischen der Politischen Gemeinde Kirchberg und der Frei & Ehrensperger Architekten GmbH, Zürich, welche den Wettbewerb gewonnen hat, kann nun abgeschlossen werden.



Die Baukommission «Erweiterung / Umbau Sonnegrund, Haus für Betagte, Kirchberg» unter dem Vorsitz von Gemeinderat Jacques Breitenmoser wird die notwendigen Planerverträge mit den Fachplanern (Bauingenieur konstruktiver Holzbau, Bauingenieur Tiefbau, Bauphysiker, Landschaftsarchitekt, Brandschutz,

Geometer, Elektro- und Lichtplaner, Heizungs-, Lüftungs- und Sanitärplaner) im Rahmen des Planungskredites abschliessen.

Die anschliessenden Planungsarbeiten für Bewilligungsverfahren bis und mit Inbetriebnahme und Abschluss des Erweiterung-/Umbau-

projektes werden erst nach der Genehmigung des Baukredites an der Urne freigegeben. Die Abstimmung findet voraussichtlich im November 2023 statt.

## Termine für die Bürostunde «Offenes Ohr» mit dem Gemeindepräsidenten

Wer mit Gemeindepräsident Roman Habrik eine offene Frage klären oder ein Anliegen besprechen möchte, ist eingeladen, ihn während der Bürostunde «Offenes Ohr» zu besuchen.

Das «Offene Ohr» findet in der Regel an jedem ersten Montag im Monat zwischen 16.30 – 17.50 Uhr statt. Es wird jeweils abwechselnd in den drei Dörfern Kirchberg, Bazenheid und Gähwil durchgeführt.

### Die Termine im ersten Halbjahr 2023:

<b>2. Januar 2023</b>	<b>kein «Offenes Ohr»</b>
<b>6. Februar 2023</b>	Kirchberg, Gemeindehaus, Sitzungszimmer Gemeinderat, DG
<b>6. März 2023 15.00 – 16.30 Uhr</b>	Bazenheid, Schulhaus Eichbüel, Singsaal
<b>3. April 2023</b>	Gähwil, Kindergarten, Büro «Gähwil vereint»
<b>1. Mai 2023</b>	Kirchberg, Gemeindehaus, Sitzungszimmer Gemeinderat, DG
<b>5. Juni 2023</b>	Bazenheid, Schulhaus Eichbüel, Singsaal

Am 6. März findet das «Offene Ohr» ausnahmsweise von 15.00 – 16.30 Uhr statt.

## Ihr Fachspezialist in der Region.



- Rechtliche und finanzielle Vorsorge
- Pensionsplanung
- Hypotheken
- KMU-Lösungen

David Zwahlen, Dipl. Vorsorgespezialist  
T 071 913 70 29, david.zwahlen@swisslife.ch  
Büro: Letzwiesstrasse 7, 9604 Lütisburg  
Generalagentur Wil, www.swisslife.ch/wil



## Inventarverwaltung für KMU

Seien Sie bereit für die nächste Inventur!

Kontaktieren Sie uns jetzt

076 467 44 41  
info@1zu1informatik.ch

Ihr IT-Service aus der Region  
Jonas Ott  
9602 Bazenheid  
www.1zu1informatik.ch



**1 ZU 1**  
INFORMATIK

### Zu vermieten:



**6.5 Zimmer Hausteil**  
Schalkhusenstrasse 10  
Kirchberg

Bad/Dusche/WC,  
WC, grosse Terrasse,  
Waschküche, Keller,  
inkl. 2 Parkplätzen,  
135 m2

Miete Fr. 1850.-  
Nebenkosten Fr. 275.-

Auskunft und Besichtigung durch:  
Immobilien Loh AG, immo-seiz@thurweb.ch, Telefon 078 801 98 67

## Panorama Reinigung GmbH

Fitore Lukic  
Geschäftsführerin

Eichbühlstrasse 7  
9602 Bazenheid

078 670 60 78

info@panoramareinigung.ch  
www.panoramareinigung.ch



# Informatik Sorglospaket gewünscht?



Standorte Bazenheid | Bütschwil | Mosnang | Lichtensteig | Wattwil

071 982 80 50

www.ew-ag.ch

Elektro  f @  
**WIDmer**  
Informatik



### Kirchberg

Wir vermieten per 01.04.2023 oder nach Vereinbarung

#### 4.5 Zimmer-Wohnung mit Säntisblick

Neue Küche, neues Badezimmer mit Dusche und Wasserturm, Wohnung mit Parkett, schöner Balkon

Mietzins CHF 1'180.00 exkl. Nebenkosten



T 071 930 10 70 info@immoвера.ch

## DIE NÄCHSTEN ERSCHEINUNGSDATEN

	Erscheinung	Redaktionsschluss
01/23	Fr. 13.01.2023	Do. 05.01.2023
02/23	Fr. 27.01.2023	Do. 19.01.2023
03/23	Fr. 10.02.2023	Do. 02.02.2023
04/23	Fr. 24.02.2023	Do. 16.02.2023

Redaktionsschluss und Anzeigenschluss jeweils  
Donnerstagmorgen 08.00 Uhr.

## Baufortschritt beim Kindergarten Neugasse in Bazenheid

Bei schönstem Sommerwetter wurde eine Woche vor dem Schulbeginn am 8. August 2022 mit den Bauplatzinstallationen und den Tiefbauarbeiten gestartet. Dadurch konnten die Erschliessungsarbeiten vor den Schulzimmern Haus 16a ohne Behinderung des Schulbetriebs abgeschlossen werden.

Die Schüler trafen bei Beginn des Schuljahres bereits eine funktionierende und eingerichtete Baustelle an. Im Anschluss wurden die Umlegung des Neuhuswegs, die Werkleitungsanschlüsse und Betonarbeiten angegangen. Bereits am 17. September 2022 konnte der Neuhusweg wieder freigegeben werden.

Die Baumeisterarbeiten (Bodenplatte mit Sockelmauer) konnten am 28. Oktober 2022 abgeschlossen werden. Nach einer intensiven Planungsphase für den Holzbau ab anfangs August konnte der Zimmermann Mitte Oktober mit der Produktion der Holzelemente beginnen. Trotz nicht ganz idealen Wetterbe-



dingungen startete am 24. November 2022 die Aufrichtung des Holzbaus. Seit dem 9. Dezember 2022 sind die Fenster und Türen mon-

tiert und das Gebäude somit dicht und vor den Wittereinflüssen geschützt.

## WirtschaftsPortalOst (WPO) lanciert ein regionales Kita-System

**Unter der Leitung von Gemeindepräsident Roman Habrik lanciert die WPO ein regionales Kita-System. Damit wird das Angebot und die Wahlfreiheit der Arbeitnehmenden verbessert. Das Projekt mit schweizweitem Pioniercharakter positioniert die Lebens- und Arbeitsregion Ostschweiz als familienfreundliche und fortschrittliche Region und soll dem Fachkräftemangel entgegenwirken.**

Künftig sollen die Nutzer einer Kita – Eltern von Kindern bis vier Jahre – unterstützt werden, um so den Tarif in der Kita ihrer Wahl zu reduzieren. Bisher ist es in der Regel so, dass eine Gemeinde diese Unterstützungsbeiträge ausschliesslich der Kita vor Ort überweist, um die Tarife der Eltern indirekt zu vergünstigen. Mit diesem Wechsel vergrössert sich die Wahl-

freiheit und Flexibilität der Eltern, weil sie auch in Kitas ausserhalb ihrer Wohngemeinde von günstigeren Tarifen profitieren können. Profitieren wird auch die Wirtschaft – denn häufig führt eine fehlende oder zu teure Kinderbetreuung dazu, dass Eltern (meist die Mutter) ihr Pensum reduzieren oder die Arbeit ganz aufgeben. Damit wird aber das vorhandene Arbeitskräftepotenzial nicht ausgeschöpft. Ein gutes Kinderbetreuungsangebot kann dem entgegenwirken.

In den Gemeinden nimmt die Nachfrage nach Kinderbetreuungsangeboten weiter zu und ein Kita-Angebot wird für Familien zunehmend zum Standortfaktor. Darum wird dieses Kita-System als Chance gesehen, die Region noch überzeugender als familienfreundlich, innovativ und mit hoher Lebensqualität zu positio-

nieren. Bereits 8 Gemeinden – darunter auch Kirchberg – und 11 Kindertagesstätten aus den Kantonen St. Gallen und Thurgau haben sich angeschlossen.

Die rechtliche Grundlage für die Leistung von Subventionen an die Kinderbetreuung, welche übergreifend über die Region des WPO geleistet werden können, bildet ein neues Reglement für die familienergänzende Kinderbetreuung. Dieses Reglement untersteht dem fakultativen Referendum (vgl. amtliche Bekanntmachung auf Seite 17).

Weitere Informationen zum Projekt des WPO sind unter [www.wirtschaftsportal-ost.ch](http://www.wirtschaftsportal-ost.ch) zu finden.

## Bio-Abfuhr / Markenverkauf für 2023

Die **Bio-Jahresmarken 2023 können ab sofort** bei der Gemeindeverwaltung Kirchberg bezogen werden (Schalter Einwohnerdienste).

Die Jahresgebühren betragen für:

40 Liter	Fr. 50.—
80 Liter	Fr. 100.—
120 Liter	Fr. 150.—

140 Liter	Fr. 180.—
240 Liter	Fr. 300.—

Bitte achten Sie darauf, dass Sie die richtige Marke an Ihren Bio-Kübel anbringen.

Sie erleichtern dem Abfuhrpersonal die Arbeit, wenn Sie die alten Jahresmarken entfernen und nur die aktuelle Marke aufkleben.

**Die neuen Jahresmarken sind jeweils bis spätestens Ende Januar aufzukleben.**

Bio-Marken für Einzelleerungen sind erhältlich bei:

- Gemeindeverwaltung Kirchberg
- Volg Kirchberg
- Wolfshop Kirchberg
- Landi Bazenheid
- Apodro Drogerie Bazenheid
- Dorfladen Gähwil

## November 2022

Veräusserer/in	Erwerber/in	Objekt/Objekte	Wo?
Fust Paul, in Müselbach	Fust Markus, in Dreien	Nr. 7683 (932 m <sup>2</sup> Boden/Wald)	Waldholz
Schweizer Armin, in Kirchberg	Schweizer-Gähler Roman und Karin, in Wil	Nr. 980 (Wohn- und Gewerbehäuser mit Autounterstand Vers.-Nr. 146, 673 m <sup>2</sup> Boden)	Gähwilerstrasse 11, Kirchberg
Clientis Bank Toggenburg AG, in Kirchberg	Zenhäusern-Garkuschina Daniel und Natalie, in Kirchberg	Nr. S51176 (Gewerberäume) Nr. S51177 (Gewerberaum) Nr. M41034 (Autoeinstellplatz)	Harfengrund 6, Kirchberg Harfengrund 6, Kirchberg Harfengrund, Kirchberg
Erbengemeinschaft Strässle Marcel, in Wil	EDAL Holding AG, in Rickenbach b. Wil	Nr. 1049 (18'285 m <sup>2</sup> Boden)	Panoramastrasse/Rütelistrasse, Kirchberg
Balta Mustafa, in Mosnang	Manu's Malergeschäft AG, in Bronschhofen AZ Küchen & Möbelsmontage GmbH, in Wil	Nr. 278 (Wohn- und Geschäftshaus Vers.-Nr. 1066, Garagen Vers.-Nr. 2198, 774 m <sup>2</sup> Boden)	Neugasse 4, Bazenheim
Erbengemeinschaft Kurmann-Mullis Silvia, in Bazenheim	Kurmann Thomas, in Bazenheim	1/2-ME an Nr. 6558 (Einfamilienhaus Vers.-Nr. 866, 394 m <sup>2</sup> Boden)	Chrobüelstrasse 10, Bazenheim
Gemperle-Isenring Luzia, in Gähwil	Gemperle Angelina, in Wil	Nr. 7998 (837 m <sup>2</sup> Boden)	Blumenstrasse, Gähwil
Künzler-Messerli Emil und Anna, in Bazenheim	Tulla Immobilien GmbH, in Bazenheim	Nr. S50318 (4 1/2-Zimmer-Maisonette-Wohnung)	Wilerstrasse 45a, 9602 Bazenheim
Jozic-Petri Novica und Bergita, in Bazenheim	Jozic Nikola und Marta, in Bazenheim	Nr. S50093 (3 1/2-Zimmerwohnung)	Waldeggstrasse 11a, 9602 Bazenheim
Clientis Bank Toggenburg AG, in Kirchberg	Holderegger Marc, in Buswil	Nr. S51189 (4 1/2-Zimmerwohnung) Nr. M41059 (Autoeinstellplatz) Nr. M41060 (Autoeinstellplatz)	Harfengrund 2b, Kirchberg Harfengrund, Kirchberg Harfengrund, Kirchberg
Familie Thalman Muri bei Bern, Einfache Gesellschaft, in Muri b. Bern	Politische Gemeinde Kirchberg SG, in Kirchberg	145 m <sup>2</sup> Strasse/Weg ab Nr. 298, aufzunehmen als neue Nr. 2642	Landhusstrasse, Bazenheim
Abt Franz, in Bazenheim	Politische Gemeinde Kirchberg SG, in Kirchberg	69 m <sup>2</sup> Strasse/Weg ab Nr. 299, vereinigt mit Nr. 2642	Landhusstrasse, Bazenheim

## VERSCHIEDENES

### News zum Thema «Alkohol»

Das Jahr neigt sich dem Ende entgegen und die Festtage stehen vor der Tür.

Neujahr ist bekanntlich die Zeit der guten Vorsätze. Gewohnheiten, die einem lästig geworden sind, möchte man im neuen Jahr loswerden oder verändern. Vielleicht ist dies auch eine gute Gelegenheit um den eigenen Alkoholgebrauch kritisch zu hinterfragen?

Passend dazu lanciert das Blaue Kreuz die Kampagne «Dry January». Sie bietet die Möglichkeit, einen Monat lang Pause zu machen und auf Alkohol zu verzichten.

Die Suchtberatung Region Wil unterstützt diese Kampagne und lädt Sie ein, mitzumachen.

Anmeldung und weitere Infos unter: [www.dryjanuary.ch](http://www.dryjanuary.ch).

Aufmerksam machen möchten wir auch auf unser Angebot «Ambulanter Alkoholentzug», das für alle Einwohnerinnen und Einwohner vom Kanton St. Gallen kostenlos ist. Ausführliche Informationen dazu finden Sie unter [www.alkoholentzug-sg.ch](http://www.alkoholentzug-sg.ch).

Die Suchtberatung Region Wil (Tel. 071 913 52 72) ist gerne für Sie da.

Auf der Webseite der Suchtberatung Region Wil finden Sie weiterführende Informationen: [www.sbrw.ch](http://www.sbrw.ch)



Ambulanter Alkoholentzug  
Kanton St. Gallen  
Für Personen aus dem Kanton St. Gallen

Eine professionell begleitete  
Möglichkeit für den Ausstieg

[www.alkoholentzug-sg.ch](http://www.alkoholentzug-sg.ch)



## Kurzinterview von Sponti-Car mit Sven Lang aus Kirchberg

### Seit wann benutzen Sie Sponti-Car und wie sind Sie darauf aufmerksam geworden?

Das erste Mal habe ich Sponti-Car im Oktober 2019 benutzt.

### Wie hilft Ihnen Sponti-Car im Alltag?

Meine Frau und ich haben entschieden, kein eigenes Fahrzeug mehr anzuschaffen. Die Gründe dafür sind der Sponti-Car, sowie die guten ÖV-Anbindungen in Kirchberg und Wil. Ausserdem steht ein eigenes Fahrzeug den ganzen Tag herum und wird nicht genutzt. Und als letztes haben wir dies auch ein bisschen für das Gewissen entschieden.

In erster Linie nutzen wir für Langstrecken den ÖV, also Zug und Bus, und für unsere Besorgungen in der Umgebung den Sponti-Car. Auch wenn wir etwas abholen müssen, weil dies nicht nach Hause geliefert werden kann, und das Volumen vom Sponti-Car nicht übersteigt, wird der Sponti-Car genutzt.

Verwandte, die mit den ÖV schlecht erreichbar sind, erreichen wir mit dem Sponti-Car problemlos. Es ist also eine handfeste Alternative zum eigenen Fahrzeug.

### Was gefällt Ihnen besonders am Konzept?

Das Auto ist einfach zu buchen, einfach zu öff-

nen und zu schliessen. Die Fahrzeuge werden geprüft und sind meistens sauber.

### Was würden Sie persönlich gern ändern oder verbessern?

Wenn ich das Fahrzeug von 18.00 – 22.00 Uhr gebucht habe, dieses jedoch, weshalb auch immer, nur bis 21.00 Uhr benötige, kann ich die Buchung nach 18.00 Uhr leider nicht mehr verkürzen/abbrechen. Ich bin überzeugt diese Situation hat es schon einige Male gegeben, und ein anderer Benutzer wäre froh gewesen, wenn der Wagen wieder freigegeben worden wäre.

## nordic sport kirchberg: Aufhebung Beleuchtung

Der Verein nordic-sport kirchberg betreibt seit 45 Jahren die Kirchberger Loipen. Seit fast so vielen Jahren verfügt der Verein auch über eine Beleuchtung der Nachtloipe.

Bei der periodischen Kontrolle der elektrischen Installationen der Nachtloipen-Beleuchtung wurde festgestellt, dass erhebliche Mängel bestehen. Aufgrund der zu erwartenden sehr hohen Kosten einer Sanierung der Beleuchtungsanlage und der künftig unsicheren Schneeverhältnisse hat der Verein an der Hauptversammlung vom 4. November 2022 dem Antrag des Vorstandes, die Beleuchtung der Nachtloipe aufzuheben und die Anlagen abzubrechen, zugestimmt.

Der Verein erhält von der Politischen Gemeinde Kirchberg jährlich einen Beitrag für den Betrieb und Unterhalt der Loipen und Fahrzeuge



Beleuchtung Nachtloipe Kirchberg

(Spurgeräte). Da der Rückbau der Beleuchtungsanlage von der Politischen Gemeinde Kirchberg befürwortet wird, wurde entschie-

den, dass die Politische Gemeinde Kirchberg die Kosten von ca. Fr. 3'210.– vollumfänglich übernehmen wird.

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

### Fakultatives Referendum

#### Referendumsvorlage

Reglement über die familienergänzende Kinderbetreuung

#### Referendumsfrist

Samstag, 17. Dezember 2022 bis Mittwoch, 25. Januar 2023

#### Öffentliche Auflage der Referendumsvorlage

Gemeindehaus, Ratskanzlei, 2. Stock, Gähwilerstrasse 1, Kirchberg

#### Quorum für das Zustandekommen eines Referendumsbegehrens

260 Unterschriften

#### Verfahren und anwendbares Recht

Das Verfahren zur Einreichung eines Referendumsbegehrens richtet sich nach Art. 12 ff. der Gemeindeordnung, dem Gemeindegesezt (sGS 151.2) und dem Gesetzt über Referendum und Initiative (sGS 125.1). Ein allfälliges Referendumsbegehren ist vor Ablauf der Referendumsfrist dem **Gemeinde-**

G E M E I N D E  
**KIRCHBERG**  
ZUM LÄSE

rat Kirchberg, Gähwilerstrasse 1, 9533 Kirchberg, einzureichen. Die Unterlagen können auch auf [www.kirchberg.ch](http://www.kirchberg.ch) eingesehen werden.

## Eine Sparbrause zum Sparpreis bestellen

Der grösste Teil des Warmwasserverbrauchs in einem Schweizer Haushalt fällt aufs Duschen. Mit einer Sparbrause kann der Wasserverbrauch massiv reduziert werden. **energietal toggenburg und die Toggenburger Gemeinden bieten jetzt in einer Aktion solche Sparbrausen für 10 Franken statt 37 Franken an.**

Mit energieeffizienten Duschbrausen lässt sich gegenüber anderen Brausen bis zu 50 Prozent Wasser sparen. Die Duschbrause, die energietal toggenburg zusammen mit der Stiftung KliK (Klimaschutz und CO<sub>2</sub>-Kompensation) und den Toggenburger Gemeinden in einer Aktion anbietet, hat einen Verbrauch von rund 8 Litern Wasser pro Minute. Dabei wird der Duschkomfort nicht kleiner, denn das Wasser wird mit Sauerstoff aus der Umgebungsluft angerei-

chert, so dass der Strahl voluminöser wirkt als er ist und mühelos Seife und Shampoo einfach und schnell ausspült.

Die Duschbrausenaktion ermöglicht Hauseigentümer/-innen und Mieter/-innen, einen persönlichen Beitrag zur Energiewende zu leisten. Dabei ist das Engagement für einmal nicht mit Verzicht verbunden, sondern clever und einfach: Sparbrause bestellen, in der Dusche mit einem Handgriff einsetzen und Gross und Klein spart Wasser sowie Energie und schont gleichzeitig die Umwelt.

Die Duschbrausen zum reduzierten Preis von 10 statt 37 Franken können jetzt unter [www.duschbrause-toggenburg.ch](http://www.duschbrause-toggenburg.ch) bestellt werden. Pro Haushalt kann in dieser Aktion eine Duschbrause bestellt werden.



## INSERAT

**Wir danken dir Marco  
für 22 Jahre  
Einsatz in der Feuerwehr.**

  
**www.fwkl.ch**



Marco Eberhard, Offizier  
Führungsunterstützung

## ZAB Delegiertenversammlung im Zeichen kommender Projekte

Im Rahmen ihrer ordentlichen Herbstversammlung genehmigten die Delegierten des Zweckverbands Abfallverwertung Bazenheid (ZAB) das Budget für das Jahr 2023. Im Zentrum der Delegiertenversammlung standen vor allem verschiedene Projekte, welche in den kommenden Jahren umgesetzt und ein Investitionsvolumen von über 50 Millionen Franken auslösen werden.

Das Budget des ZAB geht für das Jahr 2023 von einem konsolidierten Gesamtertrag von rund 53 Millionen Franken aus und präsentiert sich nach Abschreibungen von rund 7 Millionen Franken mit einem Ertragsüberschuss von rund 9,6 Millionen Franken. Das Budget basiert dabei vor allem auf höheren Erträgen aus der Stromproduktion. Nachdem das Bauprojekt «Optimierung Energiepark Bazenheid» weitgehend abgeschlossen ist, wird der ZAB im Jahr 2023 auch wieder etwas höhere Mengen verarbeiten können, was sich ebenfalls positiv auf das Budget auswirkt.

### Deponieetappe 3 im Burgauerfeld Flawil

Ab dem kommenden Geschäftsjahr 2023 wird es jedoch vor allem darum gehen, die Planungsgrundlagen für weitere anstehende Projekte zu erarbeiten oder bereits geplante Projekte umzusetzen. Einerseits soll die Planung der Deponieetappe 3 im Burgauerfeld in Flawil in Angriff genommen werden. Mit der Etappe 3 soll bis zum Jahr 2025 neues De-



Appenzeller Kehrichtfahrzeug

ponievolumen bereitgestellt werden. Dieses Volumen sollte ausreichen, um in den nächsten 10 bis 15 Jahren die aus der Verbrennung anfallenden Rückstände zu lagern. Im Bereich der Deponien hat sich in den vergangenen Jahren zudem ein Umdenken vollzogen. Ging es früher vor allem um die Endlagerung von Rückständen aus Kehrichtverbrennungsanlagen, so steht heute vermehrt die Rückgewinnung von Roh- und Wertstoffen im Vordergrund. Mit der Metallrückgewinnungsanlage werden seit Jahren aus der angelieferten Schlacke rund zehn Mengenprozent an Eisen, Aluminium, Kupfer und Edelstahl mechanisch abgetrennt und in den Stoffkreislauf zurückgeführt.

### Phosphorrückgewinnung am Standort Bazenheid

Im Jahr 2023 soll auch der Grundsatzentscheid der Realisierung des weit fortgeschrittenen

Projekts Phosphorrückgewinnung aus der Klärschlammasche gefällt werden.

### Erneuerung der Fahrzeugflotte

Momentan werden auch die Beurteilungsgrundlagen für die Ersatzbeschaffung und die Erneuerung der mittlerweile rund zwölfjährigen Flotte der Kehrichtsammelfahrzeuge erarbeitet. Hier steht vor allem die CO<sub>2</sub>-Reduktion durch alternative Antriebstechnologien wie beispielsweise Strom oder Wasserstoff im Zentrum.

### Stromkraftwerk Bazenheid verstärkt der Nachfrage ausrichten

Im Bereich der Energieproduktion steht die Ersatzbeschaffung der über 20-jährigen 20bar-Turbine im Fokus. Mit einer leistungsstärkeren Turbine sollen optimale Voraussetzungen geschaffen werden, um die zur Verfügung stehende Strommenge zu Spitzenzeiten besser zu bewirtschaften.

## VERANSTALTUNGSKALENDER

Tag	Datum	Zeit	Veranstaltung, Veranstalter	Ort, Lokalität
Sa.	17.12.22	11:30 - 14:00	<b>Weihnachtsträume im Foodtruck</b> Cook'n'Bake by Anika Heer	<b>Gähwil</b> Chappenmüli 1665 / Tannen
Sa.	17.12.22	17:00	<b>Eine Million Sterne, Kirche Gähwil</b> Seelsorgeeinheit Bazenheid-Gähwil-Kirchberg	<b>Gähwil</b> Kath. Kirche
Sa.	17.12.22	17:00	<b>Weihnachtsfeier, Kirche Bazenheid</b> Pfarrei St. Josef	<b>Bazenheid</b> Kath. Kirche
Sa.	17.12.22	18:00	<b>Auftritt Männerchor Gähwil</b> Männerchor Gähwil	<b>Gähwil</b> Kirche Gähwil
So.	18.12.22	13:00 - 16:00	<b>Weihnachtsträume im Foodtruck</b> Cook'n'Bake by Anika Heer	<b>Gähwil</b> Chappenmüli 1665 / Tannen
So.	18.12.22	15:00	<b>Auftritt Männerchor Gähwil</b> Männerchor Gähwil	<b>Kirchberg</b> Sonnegrund Haus für Betagte
So.	18.12.22	16:30 - 17:30	<b>Gottesdienst</b> Evg. Kirchgemeinde Kirchberg	<b>Kirchberg</b> Evg. Kirche
Mo.	19.12.22	07:00	<b>Altpapiersammlung Schönau</b> Zweckverband Abfallverwertung Bazenheid	<b>Kirchberg</b> Ortsteil
Di.	20.12.22	07:00	<b>Altpapiersammlung Stelz und Engi</b> Zweckverband Abfallverwertung Bazenheid	<b>verschiedene Ortsteile</b>

# VERANSTALTUNGSKALENDER

Tag	Datum	Zeit	Veranstaltung, Veranstalter	Ort, Lokalität
Mi.	21.12.22	11:30 - 16:15	<b>Weihnachtskonzert mit den Calimeros und Stargast</b> Toggenburgerhof	<b>Kirchberg</b> Toggenburgerhof
Mi.	21.12.22	14:00 - 17:00	<b>Kafistube Seniorenpark</b> Seniorenpark Ifang, Bazenheid	<b>Bazenheid</b> Seniorenpark
Mi.	21.12.22	18:00	<b>Weihnachtskonzert mit den Calimeros und Stargast</b> Toggenburgerhof	<b>Kirchberg</b> Toggenburgerhof
Mi.	21.12.22	19:00 - 21:00	<b>Trauerkafi Kirchberg Bazenheid</b> Forum Palliative Care	<b>Bazenheid</b> Seniorenpark Ifang, Aufenthaltsraum
Do.	22.12.22	11:30 - 16:15	<b>Weihnachtskonzert mit den Calimeros und Stargast</b> Toggenburgerhof	<b>Kirchberg</b> Toggenburgerhof
Fr.	23.12.22	17:00 - 18:30	<b>Weihnachtsträume im Foodtruck</b> Cook'n'Bake by Anika Heer	<b>Gähwil</b> Chappenmüli 1665 / Tannen
Sa.	24.12.22	16:00 - 16:30	<b>Weihnachtsfeier</b> Dietschwil-dihei	<b>Dietschwil</b> Kapelle
Sa.	24.12.22	16:30 - 17:30	<b>Heiligabend-Gottesdienst</b> Evg. Kirchgemeinde Kirchberg	<b>Kirchberg</b> Evg. Kirche
Sa.	24.12.22	16:30	<b>Familienweihnachtsgottesdienst mit Krippenspiel, Kirche Gähwil</b> Seelsorgeeinheit Bazenheid-Gähwil-Kirchberg	<b>Gähwil</b> Kath. Kirche
Sa.	24.12.22	21:00 - 23:59	<b>X-Mas Party mit DJ DeeCello</b> Restaurant Eintracht	<b>Kirchberg</b> Restaurant Eintracht
So.	25.12.22	10:00 - 11:00	<b>Weihnachts-Gottesdienst</b> Evg. Kirchgemeinde Kirchberg	<b>Bazenheid</b> Evg. Kirchgemeindehaus
So.	25.12.22	10:30	<b>Weihnachtsmesse mit dem Kirchenchor und kleinem Orchester,</b> Kirche Gähwil – Seelsorgeeinheit Bazenheid-Gähwil-Kirchberg	<b>Gähwil</b> Kath. Kirche
Mo.	26.12.22	10:30	<b>Sternsingeraussendung, Kirche Gähwil</b> Seelsorgeeinheit Bazenheid-Gähwil-Kirchberg	<b>Gähwil</b> Kath. Kirche
Mo.	26.12.22	10:30	<b>Sternsingeraussendung, Kirche Kirchberg</b> Seelsorgeeinheit Bazenheid-Gähwil-Kirchberg	<b>Kirchberg</b> Kath. Kirche
Mo.	26.12.22	16:00 - 22:00	<b>Stubete Gäng und Partyhelden Open Air</b> Winterzauber Bazenheid	<b>Bazenheid</b> Winterzauber
Di.	27.12.22	13:00 - 16:00	<b>Schneeschuhtouren Weihnachtswoche</b> Schneeschuh Kirchberg	<b>Kirchberg</b> Besammlung Tellplatz
Do.	29.12.22	11:30	<b>Senioren Zmittag Tögg</b> Toggenburgerhof	<b>Kirchberg</b> Restaurant Toggenburgerhof
Do.	29.12.22	13:00 - 16:00	<b>Schneeschuhtouren Weihnachtswoche</b> Schneeschuh Kirchberg	<b>Kirchberg</b> Besammlung Tellplatz
Do.	29.12.22	20:00 - 23:59	<b>Pub-Night mit The Miller</b> Konzertveranstalter *eintracht	<b>Kirchberg</b> Restaurant Eintracht
Fr.	30.12.22	20:00 - 23:59	<b>Pub-Night mit Skinny Jim Tennessee</b> Konzertveranstalter *eintracht	<b>Kirchberg</b> Restaurant Eintracht
Fr.	06.01.23	20:30	<b>Barbetrieb Rösslibar Gähwil</b> Rösslibar Gähwil	<b>Gähwil</b> – Untergeschoss Rössli Gähwil (externer Eingang)
Fr.	06. - 08.01.23		<b>Hallenmasters FC Bazenheid   1. Wochenende</b> FC Bazenheid	<b>Bazenheid</b> Sporthalle Ifang
So.	08.01.23	10:30	<b>Fest für alle Tauffamilien 2020-2022, Kirche Bazenheid</b> Seelsorgeeinheit Bazenheid-Gähwil-Kirchberg	<b>Bazenheid</b> Kath. Kirche
So.	08.01.23	10:30	<b>Sternsinger und Tauferinnerung, Kirche Bazenheid</b> Pfarrei St. Josef	<b>Bazenheid</b> Kath. Kirche
So.	08.01.23	09:00 - 15:00	<b>Schneeschuh-Sonntagstouren</b> Schneeschuh Kirchberg	<b>Kirchberg</b> Besammlung Tellplatz
Di.	10.01.23	15:00	<b>Krabbeltreff</b> Frauengemeinschaft Bazenheid	<b>Bazenheid</b> Holzpavillon Neugasse
Fr.	13.01.23	19:00	<b>Frauengemeinschaft Bazenheid Hauptversammlung</b> Frauengemeinschaft Bazenheid	<b>Bazenheid</b> Pfarreizentrum
Fr.	13. - 15.01.23		<b>Hallenmasters FC Bazenheid   2. Wochenende</b> FC Bazenheid	<b>Bazenheid</b> Sporthalle Ifang

Detailliertere Angaben zu den einzelnen Veranstaltungen finden Sie auf dem Veranstaltungskalender unter [www.kirchberg.ch](http://www.kirchberg.ch)

**Impressum – Titelbild: Wohnhaus, Zäpfehusstrasse 17, Bazenheid** | Redaktion: Ratskanzlei der Politischen Gemeinde Kirchberg SG, Schweiz | Layout, Grafik, Satz, Druck, Ausrüstung und Versandaufgabe: Druckerei Schneider-Scherrer AG, Bazenheid | Versand: Post, CH-9602 Bazenheid | Sämtliche Kopierrechte liegen bei der Politischen Gemeinde Kirchberg – Auszug unter Quellenangabe gestattet | Bildrechte können bei verschiedenen Personen liegen | Auflage: 4'370 Exemplare | Verteilgebiet: ganze Gemeinde Kirchberg SG | Auskünfte (auch für Inserate oder Abonnemente) erhalten Sie unter: [www.kirchberg.ch](http://www.kirchberg.ch) – Mitteilungsblatt – Mediadokumentation oder per E-Mail: [gemeinde@kirchberg.ch](mailto:gemeinde@kirchberg.ch) und Telefon: +41 (0)71 932 35 35 | Gedruckt auf FSC-Papier | © 2022 | Bitte entsorgen Sie mich im Altpapier, unserer Umwelt zuliebe!